

市報

とちぎまち

編集発行 / 十日町市役所(電話代7-3111) 毎月10日 / 昭和32年6月5日第3種郵便物認可(1部6円)



として保存して下さい

山の幸に舌つづみ

—— 山菜を味わう会

妻有地方は山菜の宝庫。日曜日ともなれば、気楽なレジャーと実益をかねて新緑の山々に出かける家族連れも多い。

ここ小泉の宝泉寺でも、去る5月21日に「山菜を味わう会」(山内軍平代表)が開かれ、ワラビ・ゼンマイ・山ウドからスミレの花・アザミなどまでの様々な山菜に、集まった300人近くの人々が、心ゆくまで舌つづみをうった。

6/10
June
□248号□

美しい自然、きれいな水、澄んだ青空は私たちが求める自然への大きな願いといえます。自然は私たちの生活に潤いと活力を与え、健康なからだを生む大きな役割を果たしています。

6月5日の世界環境デーから環境週間がはじまっていますが、この週間を機会に私たちを取りまく自然環境について考えなおしてみましょう。

きれいなまづびんを

きれいな川をもう一度

狭い日本列島では、都市化が進むにつれ、緑が失われ、空はよごれ、自然の木も枯れ、野鳥や虫の声も聞かれない地域が増えていきます。

幸い十日町市の場合、自然と調和した形で都市化が進められており、緑の破壊はそれほど深刻でないといわれています。

しかし、河川の汚濁はどうでしょうか。

跡を断たないゴミの不法投棄また、伝統ある織物のまちとして大きく発展してきた中で、河川の汚濁にそれほど関心を持たずに見過ごしてきた傾向があったようです。

市街地を流れる中沢川や晒川が色濃く染まっているのを見て、

「七色に染まるのは、織物のまちとしてあたりまえ」といった、考え方がありました。

しかし、工場廃水や生活排水などにより河川の水質汚濁が進むにつれ、こうした考え方が反省され、『きれいな川を、もう一度とりもどしたい』という率直な願いにかわってきました。

水質検査を定期的に実施

市環境課でも、昭和四十八年以降、中沢川などの七河川について定期的な水質検査を行ってきました。

検査結果をみますと、生物化学的酸素要求量では、晒川・上大井田川・中沢川が汚れており、浮遊物質では、上大井田川・晒



湯沢増太郎 (学校町)

私は四十年ほどここに住んでいます。以前は、晒川も昔と今では大変わつたものだと思っています。以前は、水量も多く、水も良く澄んでいました。赤はよやカジカなどがたくさんいて、子供達が集まって遊ぶのに絶好の場所だったようです。また、十



西野源治郎 (高田町 三丁目西)

一月に入ると、川沿いのあちこちで「つけ菜洗い」をする風景がみられました。しかし、昭和三十年過ぎから汚れはじめ、水も住みつかなくなり、川底の色がくろくになりました。水に石や泥にも汚染が広がって、悪臭を放つたのは残念なことです。この一年ほどで、水はだいぶ澄んできましたが、水量が少ないので、なんとか考えてほしいものです。

つい最近まで、中沢川と言えど管解け時期に増水して、川沿いの家に被害を及ぼしたものです。三年ほど前から河川改修がはじまり、川幅が広がり、危険な箇所もおさめられました。川底がコンクリートになって、ゴミもそれほどたまりませんが、色のついた水だけは変わりません。下流では、田んぼにひく水をとっており、なんときれいな川にしてほしいものです。

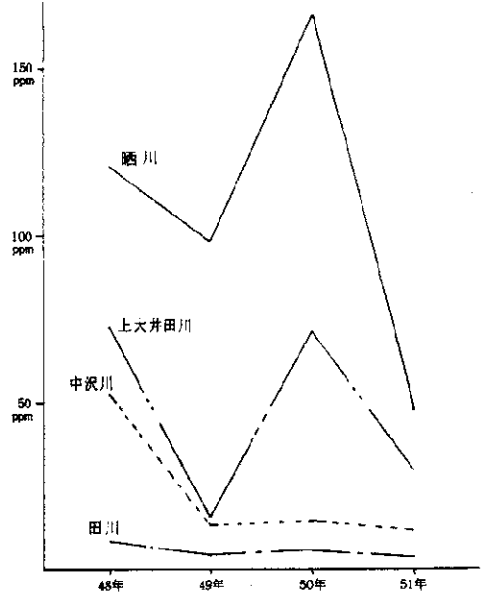
川、透視度では上大井田川・晒川・中沢川、水素イオン濃度では川治川・田川の汚濁が進んでいました。また、大腸菌群数では、全河川が汚濁している状態です。

これらの汚濁は、河川の流域に大工場が多数あったり、市街地中心部の家庭雑排水が流入する

ことなどが大きな原因となっています。これらの調査をもとに、市では各企業に対して、十日町保健所を中心にして行政指導を進めてきた一方、各家庭については、沈澱槽の設置により排水の浄化を指導してきました。こうした行政指導の中で、昭和五十一年には、城之古の工場団地への工場移転がほぼ完了したことや、続いて造成された吉田山谷の染色団地への移転が進む一方、その他の企業で処理施設の完備が進んだことなどで、従来汚濁が進んでいたこれらの河川は、一様に浄化が進んできました。



BOD年平均値の推移



主要河川水質検査表 (51年6月18日現在)

項目	BOD	SS	PH	MPN
羽根川	3.7	10	7.2	9.2×10^5
川治川	1.5	20	7.6	7.9×10^4
中沢川	16.3	10	7.0	5.4×10^5
田川	4.1	10	7.4	5.4×10^5
上大井田川	84.5	10	6.8	5.4×10^5
下大井田川	2.0	10	7.6	1.3×10^4
晒川	18.5	10	6.8	1.3×10^5

ごみは決められた日に決められた物を決められた場所に出しましょう。

家庭のごみは、収集しやすいように水切りをよくし、適当な量を袋に入れるか、きちんと束ね、燃えるごみと燃えないごみに分けて指定した日の朝、ごみステーションに出してください。事業所、商店等から出される多量のごみは、各自で焼却場(燃えるごみ)か埋立地(燃えないごみ)へ運んでください。

川にごみを捨てないで

最近、川や山間地の崖下などにごみが捨てられたり、側溝、排水路等にドロやごみがつまり、水の流れを悪くしているところ

生物化学的酸素要求量(BOD)……汚水中の有機物質の量を推定するのに求められた酸素消費量。値が小さければ水はきれい。環境基準は2ppm以下。

浮遊物質(SS)……水中の水に溶けないもの。環境基準は25ppm以下。

水素イオン濃度(PH)……酸性やアルカリ性へのかたより具合を示すもので、PH7が中心。環境基準は6.5~8.5

大腸菌群数(MPN)……100ml当り何個の大腸菌がいるかをあらわすもの。環境基準は1,000以下。

が見受けられます。特に、道路沿いにある田畑の地主の方は、自動車等から投げ捨てられた空缶、空ビンの処理に困っています。ごみは、所定の場所以外捨てないでください。

一斉清掃できれいなまちに

家の内外や神社の境内・公園・広場等いつもきれいにしておきましょう。また、下水溝や道路側溝等は町内で定期的清掃しましょう。清掃のあと、衛生害虫の発生しそうな場所には、オルソ乳剤やスミチオン粉剤等で

下水道建設に大きな期待

こうした企業や市民の協力を合わせ、市でも昭和四十九年から公共下水道の建設計画を進めています。

公共下水道は、河川の汚濁防止、環境衛生の向上、し尿処理の合理化など公害を防ぐと同時に、きれいな街づくり建設の大きな柱となります。

すでに、この事業の要となる終末処理場用地の買収をはじめとして、主要汚水幹線の布設が進められています。

消毒してください。

(油剤の煙霧消毒機は環境誤で貸し出します。)

油水分離槽の設置を

家庭排水も河川の汚濁原因のひとつになっていきます。家庭排水にも沈殿槽を設けるなど維持管理をお願いします。

また、市内で油流出事故がひんぱんに起きています。油が流出しますと、水稲や魚類に害を与え、恐れがあります。油類を使用するときは、防油堤や油水分離槽を設け未然防止につとめてください。

万一事故が起きたときは、消防署に連絡するとともに吸着材等で被害を最少限度にいとめようつとめてください。

下水道は、多額の建設費(長い年月を要し、国の補助金や起債、市費等の財源のほか、区内の受益者から建設費の一部をご負担いただくこと)になります。家庭からの雑排水などで汚れた川に、もう一度魚が住み、私たちの憩いの場とするためにも、積極的に進めて行かなければならないと思います。

し尿浄化槽の清掃管理を

し尿浄化槽の放流水が悪臭を放っていませんか。悪臭はつぎのような原因で起こります。し尿浄化槽の清掃管理をお願いします。

■水が不足すると大切な浄化菌が死んで浄化できなくなり、悪臭や汚れの原因となります。水は有効に使いましょう。

■便器の掃除に塩酸を使ったり、パッキ式の浄化槽で空気を送るモーターの電源を切ったりすると浄化菌が死んでしまいま

す。

浄化槽の清掃及び管理は、し尿浄化槽清掃業者と委託契約を結び定期的に点検してもらうとともに、消毒薬の補給と清掃をしてもらってください。また、設置者も常時放流水を監視し、異常を発見したときは、ただちに清掃業者に連絡してください。



春の緑化運動 苗木市

自然に親しみ、緑に親しみやすい季節ですが、ここ市民会館前でも、去る5月7日春の緑化運動苗木市が開催され、多勢の人々でにぎわいました。



自然保護ポスターを募集

環境週間行事の一環として、自然保護に関するポスターを、つぎのとおり募集します。

応募資格 小学四年生以上中学三年生までの児童生徒。

締切期限 各学校長は児童生徒の作品をとりまとめ、昭和52年6月末日までに到着するように送付してください。

【送付先】〒951 新潟市学校町通一番町602番地
新潟県生活環境部自然保護課

作成要領 ●ポスターの図柄は、自然の大切さ、自然保護の重要性をテーマとしたもの ●用紙の大きさはB3 ●色彩は自由 ●図柄に使用する文字及び字数は自由。

こだま号

貸出文庫を設置しました

こだま号「貸出文庫」を下記のとおり設置しました。

お年寄りから小さな子供さんまでの本が、一カ所平均六十冊から六十五冊くらい配本されています。期間は十一月末までですが、二カ月に一回本の入れ替えを行います。

たくさんのおみなさんご利用をお待ちしています。

利用方法

◆本は一人二冊までで、十四日間借りることができます。

◆本を借りて行く時は、備えつ

貸出文庫配本所

地区	配本所	入替日
麻畑	麻畑公民館	7・9・11月 第1月曜日
二ツ星	依山弘宅	
塩ノ又	塩ノ又分校	
大池	大池小学校	7・9・11月 第2月曜日
赤倉	赤倉分校	
津池	津池冬期分校	
江道	開発センター	
中条新田	榎沢一宅	7・9・11月 第3月曜日
市ノ沢	佐藤友三郎宅	
尾崎	むつみ合所	
西枯木又	春川善七宅	
野中	野中小学校	7・9・11月 第4月曜日
安養寺	南雲芳太郎宅	
願入	願入冬期分校	

◆本の登録番号と氏名・部落名

◆本を借りた方は、入れ替え三日前に返すようにしてください。

◆配本してある本が少ないので、読んだら早めに返すようにしてください。

貸りた日を貸出記録簿に記入してください。

のびのびといきいきと明るく!

地域づくりのとりで 中条地区公民館

地区公民館整備の一番手として建設された中条地区公民館は、一年半を経過し、地域のおみなさんの学習やグループ活動に、またむつみ合いに、フルに活用されています。その中からいくつかをご紹介します。



青年の村「活花のひろば」

「活花のひろば」の四つです。仲間はまだ今四十数名、市内各地から集まっています。「ひとりぼっらの若者よ、全員集合」

これがみんなの合いことばです。グループ活動が活発に行われるようになって、その発表の場がほしいということで、昨年「中条文化祭」が行われています。

活花や書道、写真に絵画、菊に盆栽、たくさん作品が出品されました。屋上では、らびっ子たちにもちつきを楽しんでもらいました。それから、地域の発展、興隆の先達の遺墨展、中条の人物史の刊行など、大変有意義な催しでした。

と、全く年令の違うみなさんが、和気あいあいと集まっています。直接自分の手で土をぬり、土のぬくもりを感じながら、湯のみや皿、植木鉢など一つ一つ身のまわりのものを工夫して削り出す手づくりの味は格別です。そして、



中条文化館でもちつきを楽しむ子どもたち



やきもの教室

者も多い。簡単な英会話からイマスターしなくちや。とは参加者の弁。それは「英会話のひろば」。将来の彼とわたしの健康管理に役立てる「料理のひろば」。そしてきれいな花でやさしい心を育て

この他にも、おかあさんの勉強室、お年寄りのための講座など、たくさん事業があります。どうぞぜひ合ってください。(関口)

お待たせしました!

野球場A面オープン

① 信濃川運動公園

初夏を告げる陽気となり、屋外で運動するには絶好の季節となりましたが、去る五月二十一日、信濃川河川敷で野球場A面の球場開きが行われました。

これは、信濃川運動公園造成の一環として整備が進められていたもので、昨年八月から利用されている十日町橋寄りのB面に続いて二つ目の体育施設のオープンということになります。

快晴に恵まれた当日は、根津社会教育課長の始球式に続き、十日町中学校野球部と同校OBによる七回戦が行われ、スタミナ不足をパワーで補ったOBチ



ームが六対四で辛勝しました。市では、この野球場に続き、

今年度はテニスコート、八面と専用道路の建設、また五十三年度は野球場C面とサッカーコート一面の建設を予定しています。

小中9カ校の施設を開放!

市教育委員会では、日常生活にとけこんだ体力づくりの推進、地域スポーツの振興を目ざして十日町中学校など小中九カ校のグラウンド・体育館を、児童生徒の学習に支障のない時間、一般市民に開放することにしました。

開放する学校名、時間等はつぎのとおりですが、施設の管理、利用者の危険防止のため、体育指導も合わせた管理員の設置。また、開放を円滑に行うための運営委員会をそれぞれ設置するほか、利用者については、原則

今後とも増加するスポーツ人口に対処すると共に、緑あふれる自然のなかでの屋外運動場づくりを目ざして行きます。

開放施設と時間

市教育委員会では、日常生活にとけこんだ体力づくりの推進、地域スポーツの振興を目ざして十日町中学校など小中九カ校のグラウンド・体育館を、児童生徒の学習に支障のない時間、一般市民に開放することにしました。

開放施設	開放する日		開放時間
	平日	休日・休業日	
屋内運動場	平日	休日・休業日	午前九時から午後五時まで
グラウンド	五月から十月まで		午後六時から午後九時まで

ご存知ですか 開発課

開発課は、正面玄関を入ってすぐ右がわにあり、二係・十名の小さな課で、次の仕事を取扱っています。

- 管理係
 - ①市有財産の管理処分(市有財産には、行政財産と普通財産があり、その管理および処分)
 - ②土地利用や工業再配置補助事業等(土地の適正利用と開発保全や国の補助による施設の建設)
 - ③地下水の有効利用調査(貴重な資源です。大切にしましょう)
- 用地係
 - ①市有財産の用地取得(道路をのぞく公共用地の買収、登記等大変ご協力いただいています)
 - ②土地開発公社(工場団地や住宅団地の造成・分譲等)問題をお持ちの方は、お気軽においでください。(金沢開発課長)
- ④旭ヶ丘分譲住宅(住宅供給公社の窓口です。住宅にお困りの方はぜひどうぞ)
- ⑤北越北線(鉄道建設公団とのパイプ役)
- ⑥土地開発基金(公共用地を取得するお金の取扱い)

■おはようサイクリングを実施

さわやかな季節です。思いきり手足を動かし、日頃の運動不足を解消しましょう。市教委では、明るい仲間づくりと気兼ねな体力づくりを目標に、自然に親しみながら正しいサイクリングを身につけることを目的とした「おはようサイクリング」をつぎのとおり計画しました。

- 期日 6月21日～8月30日 毎週火・木曜日
- 時間 午前5時半集合(雨天中止)
- 集合 市役所前広場
- 参加料 保険料含み 300円
- 申込み 6月18日までに市教委へ。



■キャンプ用具を貸し出します

市社会福祉協議会では、市内の青少年団体及び少年の健全育成を図るために、つぎのキャンプ用具を貸し出しています。町内、部落の子供会等のキャンプなどに、大いにご利用ください。貸し出しの申し込みは、市役所社会福祉事務所(☎7-3111番)へ早めにお申し込みください。

- 貸し出し用具
 - テント 8張(5人用)
 - 5張(8人用)
 - ハンゴウ 44個
 - スコップ 6個



■20名の体育指導委員を委嘱

市教委では、社会体育行政の指導、計画等に加わっていただく体育指導委員に、つぎのみなさんを委嘱しました。

野沢 茂樹(春日町) 宮入 健一(妻有町東) 庭野 茂樹(田川町) 庭野 雅弘(田中町西) 榎沢 英男(寿町一) 渡辺 嘉平(山本町一) 長谷川 辰雄(下条一丁目) 佐野 久美(高田町一) 金子 信義(川治下町一) 根津 文雄(田中町西) 小杉 良一(四日町第二) 古沢 美智代(中条旭ヶ丘) 水野 正則(本町四) 田川 久美子(高田町三南) 酒井 とし子(高田町三南) 春日 昇(樽沢) 大津 和子(寿町二) 富所 文子(鉢第一) 鶴巻 容子(小泉) 関口 芳春(土市第三)

新潟県青年海外派遣の一般団員候補者を募集

新潟県では、毎年青年の健全育成を図るため海外研修の場をもうけていますが、今年もつぎのとおり海外派遣の一般団員候補者を募集しています。

応募資格 昭和二十六年十月二日(三十二年十月一日生まれの本県在住者で、地域の青年サークル・グループ活動に活躍し、

今後よりリーダーとして活躍が期待される人。派遣地域等 オーストラリア、ニュージーランド(十月中に十二日間の予定。県下で二十五名の派遣、個人負担あり)。

応募期限 六月十七日(金)までに市役所社会福祉事務所へ。その他 申し込み用紙及び、くわしい事は、同福祉事務所(☎七-3111番)へお問い合わせください。

明るい選挙啓発ポスターを募集!

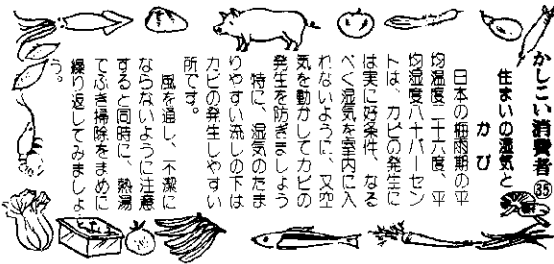
応募資格 小学校児童・中学校高等学校の生徒(一人一点自作のものにかぎります)募集期限 九月十日まで。提出先 市選挙管理委員会色と大きさ 色彩は自由。大きさは四十五センチ×三十センチから五十五センチ×四十センチ以内。応募上の注意 (ア)作品の裏右下に県名・学校名・学年・氏名(ふりがな)、性別等を必ず書き入れてください。(イ)応募作品は返しません。(ウ)入賞作品の著作権は主催者側に属し、作品は自由に利用させていただきます。

老後をより豊かに 国民年金付加保険料制度

だれしも老後の生活は、安定したものでありたいと願っている。いろいろお考えのことと思います。ところで、国民年金に付加保険料制度があることをご存知でしょうか。

この制度は、もう少し多く保険料を納めてもよいから、より高い年金を受けたいという加入者の要望で設けられたもので、定額保険料のほかに、一カ月四百円を足して納入することになります。そして、納めた期間に応じて定額年金に加算した年金が受けられます。しかも、あなたから負担していただいた付加保険料額は、付加年金を二年間受けられると、もともとれる勘

かして消費者⑤
住まいの環境と
日本の福寿期の平均
約五十六歳、平均
約五十八歳、平均
は、刀の発音に
は美に好条件、なる
へ、電気を自動で入
れる「オート」又、空
気を動かしてカマの
発生を防ぐ「オート
」の発生し、下は
カマの発生し、下は
所出。



定となり、あなたの老後にとって大変有利な財産づくりであると言えます。

この有利な付加年金に加入される方は、市役所市民課国民年金窓口(☎七三二二番)へお申し出ください。電話でも結構です。

なお、この付加保険料制度へは、保険料の免除を受けている人を除いて、だれでも加入できます。

国民年金について不明の点はお気軽に市役所市民課国民年金係へご相談ください。

また、あなたの知人や友人等で、保険料を未納されている方がおりましたら、至急納入されるよう勧めてください。

ミニコロニー「六花園」を開設

昨年より北魚沼郡堀之内町に建設中の精神薄弱者更生施設

所得税の特別減税のあらまし

今回、昭和51年分所得税の特別減税が行われ、つぎの金額が還付されることになりました。還付される金額は、本人は6千円、控除対象配偶者や扶養親族は1人につき3千円として計算した金額です。ただし、納めた昭和51年分の所得税額の方が少ないときは、その税額までとなります。そこで、そのあらましを説明しましょう。

還付を受けられる人
還付を受けられるのは、昭和51年分の所得税を納めた人です。ただし、利息、配当などの源泉分離課税の所得税については還付されません。

還付方法とその手続
①サラリーマンの場合
本年6月1日現在において昨年と同じ会社に勤務しているサラリーマンは、おおよそ6月～7月ごろ、賞与や給与を受取る際に、勤務先から還付されます。(給与支払者の事務等の都合により、8月以降になる場合もあります。)しかし給与以外に所得があったり、給与以上から給与をもらっているために確定申告をした人、勤務先から還付しきれない分があるときはその分については、つぎの「事業所得者」などの場合、と同じ方法で還付されます。
②事業所得者などの場合
事業所得者など確定申告をして納税した人は、6月下旬ごろに税務署から還付を受けられる金額をお知らせします。その際、同封された還付請求書に、所要の事項を記入して、税務署に返送してください。そうすると、税務署から還付金の支払通知書が送られてきますから、この支払通知書によって郵便局で還付金を受取るようになります。還付請求書は提出されてから、還付金を受取るまでに1～2ヵ月かかる場合もありますので、あらかじめご了承ください。

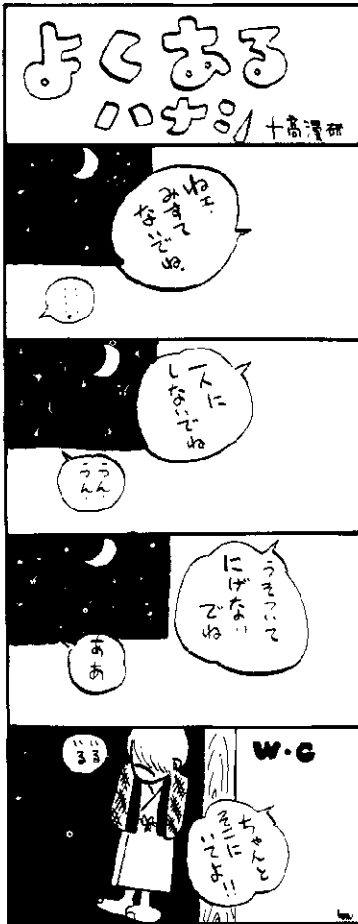
③その他
給与の税金を源泉徴収で納め、年末調整を受けているが、今年になって5月末日までに退職した人や、昨年途中で退職したなどのために給与の税金を源泉徴収されたまま年末調整を受けていない人は、税務署へ還付請求をしてください。その場合は、期限後の確定申告をして、特別減税を受けることになっています。くわしいことは税務署(所得税担当)へおたずねください。(十日町税務署)

自衛官募集中!!

自衛官は特別職国家公務員、安定した生活が保証されています。18歳以上25歳未満の方ならどなたでも自衛官になります。くわしいことは市役所市民課へおたずねください。

「六花園」は、魚沼地域の市町村のご協力により、新潟県ミニコロニー第一号としてこのほど完成、去る六月七日には県知事を迎え竣工式の運びとなりました。この「六花園」は、恵まれた環境のなかで、適切な指導を受けながら障害の程度に応じた生活指導、農園作業等により、可能な人は社会に復帰することができるようになる福祉施設です。

傳電のお知らせ
▽六月二十四日(金) 午前八時半～十二時半まで 四日町新田第二の一部、四日町一・二・三・四、太子堂、北原、尾崎、轟木、池谷、入山、鏡野、新水



お申し込みください

◆5月末日までの受付分 (希望者は、市役所商工課内消費者協会へ)

品名	規格	希望価格	品名	規格	希望価格
ガス温水器	給湯式	五千円以上	バイク一台	50cc中古	一万円以内
インコ十羽	希少種	五百円	バイク一台	50cc中古	希望価格
バイク一台	新車	二万五千円位	ミシン一台	中古	希望価格
			不明		

ゆずります

ゆずってください

希望価格

希望価格